6

ISIGIDIMI SAMAXOSA, NOVEMBER 16, 1883.

109

97 De Wit, Johanna, pupil teacher, Public School Robertson’
 Hess, Elizabeth G., Good Hope Seminary, Cape Town.

99 De Villiers, Elizabeth W., Huguenot Sem., Wellington.
(Baalie, Frederic, Training School, Genadendal.

100 (Jabavu, Jonathan J., Training Institution, Heald Town,
 Perry, William, St. Bee’s School, Graaff-Reinet.

 Solomon, Fanny, Convent, Graham’s Town.

 *d* Minnaar, Sibella, Paarl.

104 *d* Prins, John A., pupil teacher, District Boarding School,
(Blauwvalley, near Wellington.

1. Hastie, Blanche, St. George,s Orphanage, Cape Town.
2. Fick, Myna, Girls’ Public School, Caledon.

*d* Liebenberg, Maria M., Girls’ Public School (Midland
Seminary), Graaff-Reinet.

\_Malan, Martha S., Huguenot Seminary, Wellington.

110 Orgill, Frances, Convent, King William’s Town.

Bayne, Louise, Convent, Graham’s Town.

*d* De Kock, Catherine H., Girls’ Public School, (Bloem- hof Prepy.), Stellenbosch.

113 *d* Verschuur, W. E., Public School, Calitzdorp.

114 Bird, Marian F., Wesleyan School, Mowbray.

Cillier, Anna Maria, District School, Villiersdorp.

Pattison, John Charles, pupil teacher, English Church Mission School, Caledon.

117 Chaney, Susan, School of Industry, Cape Town.

118 Louw, F. W. B., Public School, Somerset West.

Bowern, Florence, St. Cyprian’s School, Cape Town.
Henrey, Annie F., Convent, Graham’s Town.
Swemmer, Benjamin N., Boys’ School, Wellington.

122 *k* Mpondo, George, Training Institution, Clarkebury.
 Crouch, Emmeline, Public School, Queen’s Town.

*k* Windvogel, John, Kafir Institution, Graham’s Town.
125*k* Kunene, Cleopas, Training Institution, Heald Town.
 126 Malherbe, Gertrude M., Huguenot Seminary, Wellington.

(Truter, Annie, Good Hope Semy., Cape Town.

128 Brink, Elizabeth V., Rhenish Institute, Stellenbosch.

129 *k* Zini, John, Training Institution, Heald Town.

139 *k* Kumalo, Elias, do., do.

Mjodi, Charles, pupil teacher, Kafir Institution, Gra-
ham’s Town.

(Van de Vyver, Barend D., Boys’ School, Wellington,
 (Clinton, Rebecca, Convent, Graham’s Town.

133 Stevenson, Sarah M., pupil teacher, English Church
 (Mission School, Papendorp.

135 (Clementz, Henrietta, Public School, Colesberg.

*k* Mamba, Paul, Training Institution, Clarkebury.
Kedian, Nora, Convent, King William’s Town.

137 Lyell, Helen, St. Michael’s School, Cape Town.
Radasi, John, teacher, Wesleyan School, Port Elizabeth,
*k* Mama, William, Training Institutition, Heald Town.

140 (Ryan, Katie, Convent School, Port Elizabeth.

EZEMINYAKA EMIBINI (Provisional.)

1 Mnsomi, Dayi, Missionary Institution, Lovedale.

do.,

do.

 - - do.,

4 Tunyiswa, Thomas, teacher, Wesleyan Mission School,
 (Mount Coke.

6 Fana, Bella, Training Institution, Emgwali.

7 Boti, Isaiah, Missionary Institution, Lovedale.

 (Lokwe, John, do,, do,, do.

9 Manqele, Simon, do,, do,, do.
Matayo, Duff, do,, do,, do.

 11(Langeni, Jeremiah,

(Sakuba, Ellda,

Msikinya, do.,

3 Ross, George A.,
Magocoba, Henry,

do.,
do.
do.

\_ Training Institution, Heald Town.

13 Kumalo, Solomon, Kafir Institution, Graham’s Town.
Cele, Bryant, Missionary Institution, Lovedale.

1. Maci, Attwell H., assis. teacher, Boys’ School, Peelton.
2. Jilana, John Adams, Missionary Institution, Lovedale,
17 Mqoboli, Elias, Training Institution, Clarkebury.

 Zani, David Laing, Missionary Institution, Lovedale.

1. Mganu, Nokwenza, do., do., do.
2. Pepe, Isabella,Training Institution, Emgwali.
3. Loza, Joseph, Missionary Institution, Lovedale.

LANGHAM DALE,

Mpatiswa we Mfundo.

Cape Town,
Nov. 1, 1883.

Obenikwe ityala lokubulala.—Inkosana entsundu abati ngu Mamagabi, yama Pequina ibipambi kwe Jaji e Transvaal, ngetyala lokubulala umntu, kufumaneke ukuba akanatyala, into ke leyo ekutiwa ivuyelwe ngabo bonke, abantsundu nabamhlope.

Ofele emanzini.—Indoda abati ngu Birmingham isand’ ukufela emanzini, ite ibe ihamba namanye, besiya kuhlamba, yafika yaselingena intywila, kanti ke koko kuntywila akasayi kubuya avuke. Kutelekelelwa ukuba makabe ekuntywileni ubeteke ngentloko etyeni.

INTLAULELO YE “SIGIDIMI.”

Ngeziqingata zo October no November.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Igama- Umlambo. | Ihlaulelwe. |  | Inani. |
| Mr. Paulusi Mpaku, Keiskama Hoek | March | 1884 | 0 | 5 | 0 |
| „ Fred. A. Radeliffe, Molteno | Dec. | 1883 | 0 | 2 | 6 |
| „ Plaatje C. Bill, SterkstromRev. D. Msikinya, Edebe | Feb. | 1884 | 0 | 4 | 0 |
| Dec. | 1883 | 0 | 3 | 0 |
| „ Jas. Mtimkulu, Annshaw | June | 1884 | 0 | 7 | 0 |
| Mr. Wm. N. Somngesi, Eqibira | Dec. | 1883 | 0 | 2 | 6 |
| „ Jonathan Nangu, Emnqaba | ,, | 33 | 0 | 2 | 6 |

*Per Rev.* M. September, *(Agent), Uitenhage.*

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Mr. Samuel Ndubela, | Jansenville | Dec. | 1883 | 0 | 5 | 0 |
| ,, Klaas Mguni, „ Klaas Mapela, | ,, | Jany. | 1884 | 0 | 2 | 6 |
| Drie Koppen | March | ,, | 0 | 3 | 0 |
| „ Solani M’Belle, | Thornhill | Jany. | ,, | 0 | 3 | 0 |
| „ Zacharia Tyakuma, Uitenhage | Dec. | 1883 | 0 | 3 | 0 |

*Per Mr.* John Somatye Adams, *(Agent), Port Elizabeth.*

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Mr. T. Sasanti, | Port Elizabeth | Dec. | 1883 | 0 | 3 | 0 |
| „ J. Liwani, | ,, |  | ,, | ,, | 0 | 3 | 0 |
| ,, P. Malawana, | ,, | ,, | ,, | ,, | 0 | 3 | 0 |
| „ J. Kama, | ,, | ,, |  | ,, | 0 | 3 | 0 |
| „ T. M. Ntlebi, |  | ,, | ,, | ,, | 0 | 3 | 0 |
| ,, S. Ngwana, | ,, | ,, | ,, | ,, | 0 | 3 | 0 |
| „ T. Putu, | ,, | ,, | ,, | ,, | 0 | 3 | 0 |
| „ S. Njikelana, | ,, | ,, | ,, |  | 0 | 3 | 0 |
| „ J. Kani, | ,, | ,, | ,, | ,, | 0 | 3 | 0 |
| Miss R. Titti, | ,, | ,, | ,, | ,, | 0 | 3 | 0 |
| Mr. Arthur Matakane, | ,, | ,, |  | ,, | 0 | 7 | 0 |
| Rev. D. Mzamo, | Pinetown | ,, | ,, | 0 | 3 | 0 |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Mr. Salem Mti, | Keiskama Hoek | May | 1884 | 0 | 5 | 0 |
| „ Niven P. Gasa, | Mt Arthur | Feb. | ,, | 0 | 3 | 0 |
| „ Mandi Cele, | Dordrecht | Nov. | ,, | 0 | 10 | 0 |
| „ Joyi Ncwana, | Barkly East | May |  | 0 | 5 | 0 |
| „ Jonathan Lokwe, | Mbokotwana | Dec. | 1883 | 0 | 5 | 0 |

IZINTO NGEZINTO.

Umbulali.—Enye yalamadoda ayebulele into ka Nofeliti ngati ifunyenwe, nakuba noko singekabi nabunqina buzeleyo.

Amafama.—Lamabandla akala kumacalana onke ukuba impabla zawo zigqibele kukufa nakukulahleka kwezimvula bezisina.

U Rev. Mr. Mountain.—Lomfundisi ngokunje kuvakala ukuba ukulamacala ase Bayi, ngasempilweni akakabi nabu- njani.

Amadoda antsundu amabini kwase Monti adliwe isheleni ezintlanu emnye ngokusuka kanti banezixobo abanazo ngapandle kwemvumelo.

Ababaleke entolongweni.—Ngase Ngqushwa kuko amadoda amabini abese ntolongweni, eza kusiwa e Rini. Kwezintsuku zakutsha nje lomadoda abalekile, akukaviwa nomkondo ngawo.

Obe icuba.—Ontsundu abati ngu Samuel obesand’ ukupuma entolongweni e Monti, ubuye wamangalelwa ngokuba isinqumka secuba etafileni yokutengela, evenkileni ka Mr. Ellis ; isigwebo unikwe inyanga ezintatu, nemivumbo engamashumi omabini anesihlanu esebenza nzima.

Obe inja.—E Bofolo umfo omhlope abati ngu Jackson, ubemangalelwe ngokuba inja, ute noko ebeke wakanyela ukuba inja leyo itengiwe nguye komnye u Mlungu nge 10s, ekugqibeleni wati hayi ubengayibanga isuke yamlandela, isigwebo sibe yinyanga entolongweni esebenza nzima.

Ukutyiwa kwe Gusha.—Kwangase Bofolo kusand’ ukubanjwa amakwenkwe antsundu amabini, abanjwe xa apemba umlilo elungiselela ukuba atye igusha abeyibile ayihlinza. Ityala alikatetwa kuba umniniyo (igusha leyo) akakaveli.

Abapantse ukugqibela yityefu.—Ngase Rini usapo Iwendoda etile lupantse ukuti kakalala yityefu, kute kanti ngemposiso kudityaniswe ityefu ebigcinelwe ukutiyela ama- ramncwa, nomgubo wezonka, into ke leyo epantse ukuba mbi: Noko ke akubangako ngozi.